

NO. 499  
平成17年(2005)  
6/1(水)



小笠原 OGASAWARA -  
村民だより

編集・発行 小笠原村総務課  
〒100-2101  
東京都小笠原村父島字西町  
TEL04998(2)3111  
FAX04998(2)3222

ホームページアドレス

<http://www.vill.ogasawara.tokyo.jp>

小笠原の花・木・鳥・魚

花 ムニンヒメツバキ 木 タコノキ  
鳥 ハハジマメグロ 魚 アオムロ

住民基本台帳登録者数(5/1)	2,349人	
人口	父島 1,908人	母島 441人
世帯	1,009	237
短期滞在者	24人	12人

4月気象状況(父島)	ダム貯水率
最高気温 25.0	5/26 現在
最低気温 14.0	父島
平均気温 20.7	100/100
平均湿度 78%	母島
月降水量 178mm	100/100

沖ノ鳥島視察報告



北小島(手前)と観測施設

東京都は、5月19日から21日にかけて、日本の最南端であり、東京都小笠原村の区域である沖ノ鳥島の視察を行いました。

視察団は、石原慎太郎都知事を団長とし、関谷産業労働局長、岩永建設局長を始めとする都の関係各局および小笠原支庁職員、沖ノ鳥島を管理する国土交通省職員、漁業関係者、学識経験者、マスコミ取材関係者等、総勢100人余りが参加しました。今回の目的は、排他的経済水域の重要な位置にあり貴重な海洋資源に恵まれる沖ノ鳥島について、その実情および今後の多角的な利活用や資源開発の可能性について視察することです。

地元自治体として小笠原村からも、森下村長、セーボレー企画政策室長、今野産業観光課長の3名が同行しました。

おがさわら丸により5月19日午後2時に父島二見港を出航し、翌20日午後1時ごろに沖ノ鳥島近海に到達しました。沖ノ鳥島到着時にはうす曇りだった天気も間もなく回復し、波も穏やかで天候に恵まれた視察となりました。

石原知事は東小島に上陸後、護岸工事の説明を受けるなど、島の状況をつぶさに視察、自らシマアジ100尾の放流を行いました。

森下村長も、知事とともに上陸班30数名に同行し、地元自治体の首長としては初めて沖ノ鳥島への上陸を果たしました。

この後、先行して待機していた活漁船「第32住宝丸」により、小笠原島漁協で生産されたシマアジの稚魚10万尾の放流を行いました。

約3時間30分の滞在後、午後4時30分沖ノ鳥島を後にし、21日の午後4時20分父島に帰着しました。

沖ノ鳥島は、小笠原村の行政区域に含まれていますが、父島から900キロメートル以上も離れた絶海の孤島であり、訪れることも大変困難な島です。

小笠原村にとっても今回の視察は、今後の沖ノ鳥島を考える上で大変意義のある重要な視察となりました。視察の実施にあたり、ご尽力いただいた関係機関および村民を始めとする関係者の皆様に、深く感謝申し上げます。  
小笠原村



東小島に上陸する石原都知事(写真提供:東京都)

父島返還祭開催

父島返還祭を開催します。村民の皆様のご協力をいただいで、手づくりの返還祭にしたいと考えています。実施にあたっては、実行委員会を設け、皆様のご意見やアイデアを聞き、より良いものになりたいと思います。

村では返還祭に参加していただける方(出店等)を募集いたします。団体、個人は問いませんので、多くの皆様のご協力をお願いいたします。

【日時】6月25日(土)午後4時～

【場所】大神山公園お祭り広場

【内容(予定)】

《ステージ展開》

島の子供たちの出演

返還当時の話

島内各団体出演

中山千夏出演

《会場内出店》

問合せ先

総務課総務係 2 3 1 1 1

村民意見 提案 相談

受付窓口

今月の村民意見・提案・相談受付窓口は、6月8日(水)に開設します。相談日以外でも受け付けていますので、お気軽にお立ち寄りください。

【時間】午前8時～午後5時30分

【場所】父島 総務課総務係

母島 母島支所庶務係

問合せ先

総務課総務係 3 2  
母島支所庶務係 2 3 1 1 1 1

7月3日(日)は東京都議会議員選挙の投票日です。母島は繰上投票7月2日(土)です。忘れずに投票しましょう。

### 情報公開制度

村では、情報公開制度を実施しています。この制度は、村が保有する情報を公開することにより、村民と村との信頼関係を深め、村政の公正で透明な運営を図るとともに、村民の村政への参加を推進することを目的としています。

公開することができず情報や請求方法など、お気軽にお問い合わせください。

なお、平成 16 年度の公開状況は、次のとおりです。

#### 【情報公開】

《請求件数》 2 件

《公開件数》 2 件 (全部公開 1、一部公開 1) 一部公開 公開することができない部分を除いて公開すること。

#### 【任意的公開 (簡易な情報公開)】

《請求件数》 51 件

《公開件数》 51 件

問合せ先 総務課総務係 2 3 1 1 1

### 軽自動車税納税証明書の発行

軽自動車等の継続検査の際に必要な納税証明書 (当該車両に滞納の無い旨の証明) は、村役場税務係または母島支所庶務係の窓口で「ご請求ください。」

なお、証明書の交付申請には、「印鑑」と車両の標識番号 (ナンバー) の記入が必要となります。

自動引き落としによる軽自動車税の納付を申し込まれている方で、納期限 (5 月 31 日) 後、約 2 週間間に納税証明書が必要な方は、お手数ですが、確認のため引き落としの結果を通帳に記帳の上、「ご持参ください。」

問合せ先 財政課税務係 2 3 1 1 2

### 年金相談

港社会保険事務所による年金相談および国民年金保険料の収納受付事務を実施します。

#### 【父島】

《日時》 6 月 9 日 (木)

午後 1 時 30 分～午後 4 時 30 分 10 日 (金)

午前 9 時 30 分～午後 4 時 30 分 11 日 (土)

午前 9 時 30 分～午後 4 時 《場所》 村役場 2 階会議室

#### 【母島】

《日時》 6 月 11 日 (土)

午後 10 時 30 分～午後 4 時 《場所》 母島支所 2 階会議室

#### 【注意事項】

年金手帳・年金証書等を持参の上、お越しください。

当日は混雑が予想されますので、事前に相談内容を受け付けています。

平成 15 年 6 月～平成 18 年 3 月分の国民年金保険料の収納受付事務を実施します。納め忘れのある方、保険料の前納を「ご希望の方もこの機会をご利用ください。」

問合せ先 村民課住民係 2 3 1 1 3

母島支所庶務係 3 2 1 1 1

### 診療所助産師の募集

【採用人員】 1 名

【勤務地】 父島

【身分】 個人委託

【応募期限】 6 月 30 日 (木)

詳細についてはお問い合わせください。

問合せ先 小笠原村診療所 2 3 8 0 0

### 産業祭 パッションフルーツ祭

パッションフルーツ祭のプログラムが決まりました。

会場では、パッションフルーツ品評会の入賞農業者の表彰、入賞作品の展示も行います。皆様お誘い合わせの上、ご来場ください。

【日時】 6 月 11 日 (土)

午後 5 時 30 分～8 時 30 分

【場所】 大神山公園お祭り広場 荒天時は二見港船客待合所

#### 【内容】

元気な島っ子は誰だ！コンテスト

パッション娘「Mr パッション」コンテスト

ステイールパン

ナア・プア・ナニ・オ・マクア (フラ) ぼにん囃子

南洋踊り & KAKA 品評会入賞農業者表彰

パッションダブルチャンスプレゼント

コーナー 5 時 30 分

夜店販売 6 時 20 分

観光協会美味しい会・商工会女性部による島の食材を使った料理販売

パッション販売 6 時 20 分

#### パッションフルーツ品評会

小笠原のパッションフルーツが全国的に認知され、より安定的で高品質な生産を行なうことを目的に、パッションフルーツの品評会を 6 月 10 日 (金) に母島で実施します。

問合せ先

小笠原村産業活性化対策協議会 (産業観光課内) 2 3 1 1 4

### TSL 就航に係る金融支援

村では、テクノスーパーライナー就航を契機とした、観光客の受入体制の充実を図るため、村内の中小企業者 (個人または法人) の方を対象に金融支援策を行なっています。

#### 【支援内容】

利子補給金

対象融資額の返済利率の 2 分の 1 に相当する額 (利子補給率 2% を限度とする。借入日から最長 5 年間) を補助する。

信用保証料補助金

信用保証料の 2 分の 1 に相当する額 (一括払いの場合に限る) を補助する。

#### 【対象者】

〃の条件を全て満たす方 融資決定時に村内に住所および事業所を有していること (旧島民の方で永住をしようとする場合は村内に住所がなくても可)。

村に対する債務を完納していること。

小笠原村観光協会、母島観光協会または小笠原村商工会の正会員であること。

#### 【支援対象資金】

次の施設の取得、新規整備、増築、改修、改善のための資金を対象とします。

宿泊施設 (ホテル、旅館、民宿等)

店舗 (飲食店、物品販売店等)

土産品、特産品等の製造所・設備 観光客を対象としたサービス業の店舗・設備 (ガイド業、レンタル業、旅客運送等)

その他の目的で特に村が認めるもの

#### 【対象融資 (機関)】

国民生活金融公庫等政府系金融機関融資 東京都中小企業制度融資 東京都小笠原諸島生活再建資金融資 七島信用組合融資 東京島しょ農業協同組合融資

【対象融資額限度】 8 千万円

**【支援対象期間】**  
平成 16 年 4 月 1 日～平成 20 年 3 月 31 日の間に融資決定を受けていること

**【申請期限】**  
融資を受けた日から 60 日以内

ただし、平成 17 年 5 月 31 日までに融資を受けた方は、平成 17 年 7 月 31 日までに申請してください。

問合せ先 産業観光課 2 3 1 1 4

**バス停留所が壊されました**

5 月 4 日夜半から 5 日早朝にかけて、村営バス青灯台入口(山側)のバス停留所の標識が心無い行為によって壊されるという事件がありました。標識の時刻表、路線図、停留所名のパネルが、全て叩き折られ、枠から外されていました。

このバス停は、これまで何度かいたずらされたことがありましたが、今回の状況はあまりにも悪質であるため、小笠原警察署に被害届を提出しました。

村営バスは、村民の皆様や観光客の足として親しんでいただいておりますが、その停留所などの施設は、村民の財産であると同時に村の顔ともなっております。今回の行為は、その共有の財産を傷つけただけではなく、小笠原のイメージを向上させようとしている、多くの方々の努力を無にするような行為です。その意味からも大変残念な出来事であり、二度とこのような事件が起こらないことを願っています。

村民の皆様には、今後とも村営バスを愛用いただけますようお願いするとともに、小笠原が魅力的であり続けることへのご理解とご協力をお願いいたします。

問合せ先 村営バス営業所 2 3 9 8 8  
産業観光課 2 3 1 1 4

**小笠原ヨットレース大会結果**

財(日本セーリング連盟と外洋三崎の共催)による、2005 小笠原ヨットレースが開催されました。

参加艇 3 艇は、台風 3 号が通過した後の 5 月 3 日午前 10 時に父島一見湾をスタートし、同 6 日には、ゴールの三浦半島小網代湾に全艇無事にフィニッシュしました。

レース結果については次のとおりです。

- 1 位 ラッキーレディ 5 世
- 2 位 ココリン
- 3 位 弥勒 2 世

問合せ先 産業観光課 2 3 1 1 4

**シロアリ対策事業**

6 月は例年シロアリが大量群飛(スオーム)します。1 年の中で対策の要となる 6 月、村ではシロアリ対策事業として、集落周辺の総合対策を実施します。

また、申し込みにより被害兆候の見つけ方など一般的な相談受付、家屋の点検や樹木の駆除作業も行います。

保証付き防蟻処理もできますので、前回の保証期間が過ぎている方はご利用ください。

**【対策日程】** 6 月 9 日(木)～19 日(日)

**【対策内容】**

- 父島・母島の総合対策
- 相談・点検・樹木の駆除作業
- 保証付の防蟻処理(有料)

**【申込期間】** 6 月 1 日(水)～

申込み・問い合わせ先

点検、駆除作業を伴う申し込みは随時受け付けますが、お早めにお願います。

保証を伴う家屋の防蟻処理(有料)は、商工会へお申し込みください。

建設水道課 2 3 1 1 1  
母島支所庶務係 3 2 1 1 1  
小笠原村商工会 2 2 6 6 6

**6 月は家電リサイクルの月です**

使用済みエアコン、テレビ、冷蔵庫、冷凍庫、洗濯機は、毎偶数月に共勝丸で島外搬出を行っています。日程は決まりしだい村掲示板と防災無線でお知らせします。

**【メーカー名を確認してください】**

郵便局へリサイクル料金を振込む際、製造メーカー番号を誤って記入して振り込むと、搬出当日に引き取りができなくなります。必ずメーカー名を確認の上、振り込み手続きを行ってください。

特に冷凍庫はリサイクル対象品の判断が難しいため、必ず村役場までお問い合わせください。

問合せ先 建設水道課 2 3 1 1 1  
母島支所庶務係 3 2 1 1 1

**水道水の水質検査計画の策定と公表**

平成 15 年に水道水質基準の大幅な見直しと水質検査方法等の改正が行われ、平成 16 年 4 月 1 日から施行されています。

新制度では、水質検査の適正化と透明性を確保するため水質検査計画の策定と公表が義務付けられています。

村では、平成 16 年度から計画を策定し、配水系統ごとの給水栓水および全ての水源について、基準項目全ての水質検査を行いました。水道水の水質検査結果は、全て基準値に適合しています。

日々皆様に安心して水道水を飲んでいただくために、年 1 回の全項目検査以外にも、毎日・毎月・四半期の検査を必要項目に応じて行っています。

水質検査計画「検査結果」は、建設水道課および母島支所で閲覧することができます。

問合せ先 建設水道課 2 3 1 1 5

**教科書見本展示会**

平成 18 年度から使用する中学校の教科書見本の展示会を開催します。

**【期間】** 6 月 3 日(金)～30 日(木)

午前 8 時～午後 5 時 30 分  
土・日曜日および正午～午後 1 時 30 分を除く

**【場所】** 父島 小笠原村役場ホール  
母島 小笠原村母島支所ホール

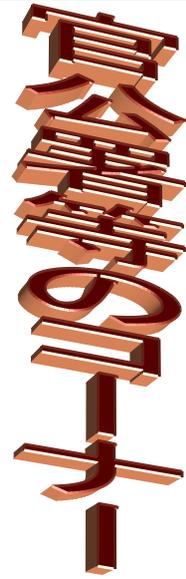
問合せ先 教育委員会 2 3 1 1 7

**小笠原小学校学校公開**

本校では「開かれた学校」を目指し、年間を通して学校公開を行っています。保護者への授業参観ではなく、広く地域の方々にもご覧いただき、本校の教育活動についてご理解を深めていただければ幸いです。考えていることができるだけ多くの方々に「来校いただけるよう土曜日に授業を行う形でご案内します。お誘い合わせの上お越しください。

**【日時】** 6 月 11 日(土)

- 《2 校時》午前 9 時 20 分～10 時 5 分
  - 《中休み》午前 10 時 5 分～10 時 25 分
  - 《3 校時》10 時 25 分～11 時 10 分
  - 《帰りの会》11 時 10 分～11 時 40 分
- 【その他】**  
車での来校はご遠慮ください。  
受付は、保護者は児童玄関、来賓・地域



の方は職員玄関です。  
上履き(スリッパ)をお持ちください。

問合せ先 小笠原小学校 2 2012

### 外来生物法が施行されます

6月1日より、「外来生物法」が新たに施行されます。

この法律の施行により、小笠原では、特定外来生物としてグリーンアノール、オオヒキガエル、アカカミアリなどの飼育、運搬および譲渡などが規制の対象となりますので、ご注意ください。

#### 【外来生物法の目的】

特定の外来生物による生態系、人の生命・身体、農林水産業への被害を防止することを目的としています。

#### 【規制の内容】

特定外来生物に関しては、以下の項目について規制されます。

飼育、栽培、保管および運搬することが原則として禁止されます。島内において飼育してもいけませんし、島内外を問わず運搬してもいけません。  
野外へ放つ、植えるおよび種をまくことが禁止されます。

許可を受けて飼養等する者が、許可を持っていない者に対して譲渡または販売し、引渡しをすることが禁止されます。

特定外来生物を野外において捕まえた場合、持って帰ることは禁止されていますが、その場ですぐに放すことは規制の対象とはなりません(釣りについてキヤッチ

アンドリリース」は対象になりません。)。  
ご不明な点は、お問い合わせください。

問合せ先 環境省自然環境局野生生物課 03 3581 3351

外来生物法ホームページ  
<http://www.env.go.jp/nature/intro/>

### 母島巡回労働相談

小笠原総合事務所が実施する、6月の「母島巡回労働相談」の日程は次のとおりです。

当日、都合が悪く来館できない方は、電話による相談も可能です。

【日時】 6月13日(月) 午後5時～6時

【場所】 母島村民会館2階会議室

#### 【相談内容】

- 労働条件(労働時間、賃金、解雇等)
- 求人求職(求人・求職申込等)
- 労災保険(加入、労災給付等)
- 雇用保険(加入、失業給付等)

問合せ先 小笠原総合事務所 2 2102

### 兄島ノヤギ排除作業

東京都では、兄島の希少・固有な生態系や自然環境を守るため、ノヤギの排除を昨年度より開始しています。今年度は6月末より柵へのノヤギ追い込みによる排除とわな等による捕獲を実施いたします。

わな等の設置箇所は前後に注意の看板等を設置して、わなの位置を知らせるなど人への影響の無いように努めますが、兄島に調査などで入られる方はご注意のほどお願いします。

問合せ先

小笠原支庁土木課自然環境担当係 2 2123

### 都立大神山公園消灯

アオウミガメの産卵期のため、お祭り広場付近の電灯を消灯しています。ご迷惑をおかけしますが、ご協力よろしくお願ひします。

【消灯期間】 5月下旬～7月下旬(予定)

問合せ先 小笠原支庁土木課自然公園係 2 2123

### 東京都宿泊施設

#### バリアフリー化助成金

東京都では、宿泊施設のバリアフリー化の支援を実施します。

#### 【対象施設】

旅館業法の許可を受けて東京都内で営業している施設(民宿も含まれます。)

#### 【対象者】

バリアフリー化するための設備費用を自ら負担する者(法人、個人は問いません)

#### 【助成金額】

助成対象経費の2分の1で、500万円を限度とします

#### 【助成対象となる施設整備】

敷地内通路、出入口、駐車場、廊下、階段エレベーター、便所、浴室、シャワー室、観覧席、客席(宴会場を含む)、子育て支援環境の整備、傾斜路、標示、誘導、客室、寝室その他

【申請期間】 6月1日(水)～30日(木)

申込み・問合せ先

東京都産業労働局観光部振興課  
地域振興係 03 5320 4768

### 小笠原から植物等を

持ち出される皆様へ

小笠原諸島には、農作物に大きな被害を与えるアフリカマイマイや、さつまいもなどの害虫であるアリモドキソウムシ・イモソウムシが発生しています。これらの害虫が発生していない地域へ広がることを防ぐために、さつまいもなどの一部の植物は、植物防疫法により、持ち出しが禁止されています。

また、小笠原諸島から内地へ持ち出される観葉植物などの鉢植え植物については、植物防疫官(母島は植物検疫補助員)により、アフリカマイマイが付着していないことの確認を行っています。これらの鉢植え植物を内地へ持ち出す際は、必ず植物防疫官の確認を受けるようお願いいたします。

#### 【小笠原諸島から持ち出せないもの】

害虫	植物
アフリカマイマイ アリモドキソウムシ イモソウムシ	あさがお・さつまいも・ ぐんばいひるがお等の生茎 および生塊根等の地下部

#### 【鉢植え植物の確認実施場所】

場所	対象物	時間
小笠原 総合事務所	ゆづりバック 宅配便	平日(午前8時 ～午後5時)
一見港 船客待合所	手荷物 携帯品等	定期船出港日 出港1時間前
東京島しよ 農協小笠原 母島支店	母島では植物検疫補助員が 植物の確認を実施しています。	

問合せ先

小笠原総合事務所業務課 2 2145  
ホームページ <http://www.pps.go.jp/>

### 小笠原高校 授業公開

小笠原高校では、地域の方々を対象に、第1回授業公開を行います。ご都合の良い時間帯にお越しください(受付は玄関です)。

【日時】6月18日(土)

《1時限目》午前8時20分～9時10分

第1学年 数学A

第2学年 生物

第3学年 現代文

《2時限目》午前9時20分～10時10分

第1学年 英語・数学

第2学年 政治経済・物理・化学

第3学年 被服製作・数学A

《3時限目》午前10時20分～11時10分

第1学年 体育

第2学年 現代文

第3学年 被服製作・リーディング

《4時限目》午前11時20分～12時10分

第1学年 現代社会

第2学年 体育

第3学年 古典・数学

《5時限目》午後1時30分～2時20分

第1学年 国語総合

第2学年 情報A

第3学年 地理B・ライティング

問合せ先 小笠原高校 2 2346

### テレビ利用料減額免除制度

小笠原村テレビ視聴管理組合では、次の条件に該当する世帯組合員について、利用料の減額免除制度を設けています。詳しくは管理組合までお問い合わせください。

#### 【全額免除】

生活保護法による扶助を受けている場合  
災害救助法による救助が行われた区域内において、当該救助に係る災害により半

壊、半焼または床上浸水以上程度の被害を受けた建物を有する場合

#### 【半額免除】

世帯を構成する者すべてが村民税非課税であり、かつ次に該当する場合

世帯の中に、身体障害者手帳(視覚、聴覚、肢体不自由一、二級)を有する者がいる場合

世帯の中に、戦傷病者手帳(特別項症、第一款症)を有する者がいる場合

世帯の中に、精神疾患を有する者(一度一度)に該当する者がいる場合

世帯の中に、満65歳以上の高齢者がいる場合

問合せ先 小笠原村テレビ視聴管理組合 2 3510

### 小笠原島かるた(仮称)の読み札・名称募集

先月号でお知らせしましたとおり「小笠原島かるた(仮称)」を製作するため、小笠原に関連する言葉を連想させる読み札(例文参照)と、小笠原をイメージした親しみやすい名称を募集します。

募集内容など、詳細につきましては商工会のホームページをご覧ください。

小笠原の魅力がいっぱい詰まった、楽しいかるたを作りたいたいと思いますので、たくさんのご応募をお待ちしています。

【応募期限】6月30日(木)

#### 《例文》

白い砂 アーチもあってカメも来る

(キーワード 南島)

問合せ先 島かるた制作委員会

(小笠原村商工会内) 2 2666

### 東京都島嶼町村一部事務組合 情報公開実施状況の公表

東京都島嶼町村一部事務組合の情報公開制度は、組合の保有する情報を公開し、組合を構成する島しょ9町村の住民の知る権利を保障することにより、住民の組合運営への参加を推進するとともに、組合の公正な運営を確保し、福祉の増進に寄与することを目的としています。

平成16年度の情報公開実施状況は次のとおりです。

【請求件数】0件

問合せ先

東京都島嶼町村一部事務組合総務課

03 3432 4961

### 財ハーマモニイセンター

#### 交流キャンプ参加者募集

財団法人ハーマモニイセンター(本部事務局 東京都渋谷区)が実施している内地の小中学生との交流キャンプを、今夏も実施します。島っ子の参加をお待ちしております。

【目的】千キロ離れた友だちづくり

【日程】8月5日(金)～9日(火) 4泊5日

【場所】小笠原小学校

【対象】小学2年生、中学3年生

【募集人数】先着30名

【費用】1万2千円(食費、プログラム費等)

【申込方法】

お電話で、財団法人ハーマモニイセンター事務局までお申し込みください。

【申込期限】7月8日(金)

【参加者決定】

7月12日(火)までに決定し、ご本人あてに連絡します。

申込み・問合せ先

財ハーマモニイセンター(担当 渡辺)

03 3469 7691

### 7月のははじ丸

#### 「燃料油価格変動調整金」

ははじ丸の運賃に「燃料油価格変動調整金」を適用しています。

7月中の調整金を含む運賃(旅客・貨物)は、原油価格が値上がりしたため、次のとおり改訂となります。( )内は変動調整額

#### 【旅客運賃】

《1等》大人 8130円(+570円)

小人 4070円(+290円)

《2等》大人 4060円(+280円)

小人 2030円(+140円)

#### 《村民割引(往復)》

大人 5280円(+360円)

小人 2640円(+180円)

#### 【貨物運賃】

《1等品》8427円(+363円)

《2等品》7900円(+340円)

《3等品》7374円(+318円)

#### 《小口貨物(↑口)》

0.10トン以下 844円(+36円)

0.075トン以下 636円(+27円)

問合せ先 伊豆諸島開発(株)

03 3455 3090

### フリーマーケット(父島)

【日時】6月26日(日)正午

【場所】地域福祉センター多目的ホール

問合せ先

千葉 2 2628、永合 2 3005

### 小笠原ネイティブナイト2005

合言葉は「電気を消して、スローな夜を」。  
 1年の中で最も夜の時間が短い夏至の日に、電気を使わずにろうそくの明かりで過ごすというイベントが日本全国で始まりました。

6月21日夏至の日、午後8時から10時の間、みんなで一緒に電気を消してみませんか。小笠原は本土から千キロも離れているため、ほかの地域の明かりの影響を受けることがありません。そのため、島中の電気を消すことができれば、原始の夜を体験できる数少ない場所です。

当日は家の電気を消して、ろうそくの明かりで過ごす、エコの島を目指す小笠原にふさわしい素敵な夜にしましょう。

【6月21日午後8時～10時の発電量(父島)】  
 《平成15年》 7040kW  
 《平成16年》 6470kW  
 (ネイティブナイト実施)

今年も昨年の数字を下回るように村民全員でチャレンジしたいですね。

問合せ先 清水良一 2 3386

### あそびの達人inおがさわら

文部科学省・地域子ども教室推進事業の「こどもの居場所づくり」新プラン(財)青少年野外教育財団が主催する「あそびの達人教室」が、6月から小笠原・父島で開催します。

島の子供たちのために、各種プログラムを用意しました。

参加すると「達人スタンプ」がもらえます。沢山集めて遊びの達人になろう！

### 休日プログラム

#### 【海あそびの達人】

潮のみちひきで遊ぼう！

潮のみちひきって何？ 知っているのと波のり、つり、貝とり、穴ダコとりなど、遊ぶのにとっても役に立つよ。砂ぶろづくりに挑戦しよう。

《日時》

6月13日(月) 小笠原小学校振替休日  
 午前10時45分～午後4時

《場所》 扇浦海岸レストハウス

《募集人数》 30名

《費用》 300円(ワークシート代・保険代含)

《持ち物》 参加費、お弁当、飲み物、水着、砂を掘る道具(コップ・お椀等)

#### 【物づくりの達人】

サイザルアサでイカダを作ろう！

サイザルアサでイカダは作れる？

よく観察するといろいろなことがわかるよ。さあ、イカダ作りにチャレンジ。

《日時》 7月22日(金) 午前9時～午後4時

《場所》 小笠原ヒジターセンター入口

《募集人数》 30名

《費用》 300円(ワークシート代・保険代含)

《持ち物》 参加費、バス代100円、お弁当、飲み物、帽子、タオル、軍手

イカダ遊びをします。濡れても良い服装をお願いします。

#### 【海あそびの達人】小笠原のむかしを

知ってイカダに乗ろう！

毎年7月26日に行われる「貞頼祭り」ってなんだろう？

小笠原発見のヒミツを知ったり、サイザルアサで作ったイカダで遊べるよ。

《日時》 7月26日(火) 午前10時～午後4時

《場所》 扇浦海岸レストハウス

《募集人数》 30名

《費用》 300円(ワークシート代・保険代含)

《持ち物》 参加費、お弁当、飲み物

### 平日プログラム

#### 【取材をしよう！】

《日時》

6月15日(水) 午後2時～4時30分

#### 【木星を見よう！】

《日時》

6月22日(水) 午後7時～8時30分

#### 【農業センターで遊ぼう！種まき体験】

《日時》

6月29日(水) 午後2時～4時30分

#### 【平日プログラム共通事項】

《場所》 小笠原ヒジターセンター

《費用》 100円

(ワークシート代・保険代含)

問合せ先

ポニインインタープリター協会(BTO)内

「あそびの達人教室」インタープリター

手塚 幸恵 090 5207 0635

#### 【対象者】 乳幼児

【母島】

《日時》 6月16日(木) 午後

17日(金) 午前

《場所》 母島診療所2階

【父島】

《日時》 6月17日(金) 午後

18日(土) 午前・午後

《場所》 地域福祉センター2階

問合せ先 村民課福祉係

2 3939

### 乳幼児健診・歯科健診(父島)

対象者の方には、個別に通知します。

6歳未満の乳幼児で健診を希望される方は必ず事前に電話での予約をお願いします。

【対象者】 3、4か月、6か月、9か月、1歳6か月、3歳の乳幼児

【日時】 6月23日(木) 午後2時～4時

(受付時間 2時～3時)

【場所】 地域福祉センター2階

問合せ先 村民課福祉係

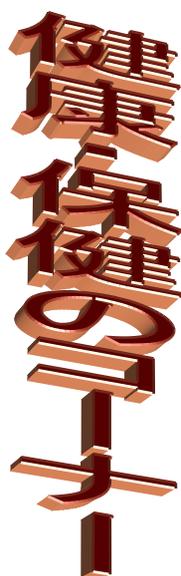
2 3939

### 麻疹予防接種 接種期間の変更

麻疹の予防接種の対象年齢は、生後12か月～生後90か月(7歳半)ですが、1歳児を中心とした低年齢層での流行を減らすために、標準的な接種期間が、生後12か月～15か月になりました。1歳を過ぎたら早めに接種しましょう。

問合せ先 村民課福祉係

2 3939



### 乳幼児育児相談

臨床心理士が来島します。相談を希望される方は、6月8日(水)までに電話でお申し込みください。締め切り後、日時の詳細についてご連絡します。

専門診療(産科・婦人科)

【母島】

《日時》 6月3日(金) 午前・午後  
《場所》 母島診療所

【父島】

《日時》 6月6日(月) 午前  
7日(火) 午前  
8日(水) 午前・午後  
9日(木) 午前  
10日(金) 午前  
《場所》 小笠原村診療所

【その他】

6月4日(土)に母島で受診を希望される方および11日(土)に父島で受診を希望される方は、診療所へご相談ください。

問合せ先 小笠原村診療所 2 3800

環境自然のこころ

世界自然遺産のコーナー

「世界遺産と航空路について」

【村の基本的な考え方】

村では、村政確立以来の基本方針として「人と自然が共生する村づくり」を目指しており、世界自然遺産への登録は、その流れに沿つものとして、基本的に推進していきたいと考えています。

一方、「航空路の開設」は、小笠原返還当初からの最重要課題です。

この2つは、互いに相反するものではなく、両立を図ることが可能なものと考えています。

【世界遺産になると航空路はできない?】

4月号でご説明したとおり、小笠原の航空路は、兄島案、時雨山周辺案と二度にわたって空港計画が撤回された上、平成13年11月に時雨山周辺案が撤回されてからは具体的な計画が絞り込まれている状況にはありません。

このような状況は、小笠原が世界遺産の候補地となる前から、自然環境に与える影響や空港建設費用の問題などによって生じてきたものです。今後、小笠原に航空路が実現できるかどうかは、世界遺産に登録されるかどうかということよりも、環境面や経済面を考慮した、小笠原にふさわしい現実的な航空路案を策定できるかどうか、より重要な問題であると考えています。

【遺産登録による影響は?】

世界遺産の登録地域については、将来にわたって自然環境を守っていくことが求められるため、空港を設置するなどの開発行為は事実上不可能になると考えられます。

この点について、これまでにご説明したとおり、小笠原のすべての地域が世界遺産に登録されるのではなく、国立公園の区域外の地域や、登録基準を満たしていない地域は登録区域に該当しない見込みとなっています。

これらの地域を活用することや、航空路の検討状況を十分踏まえて登録区域を決定することで、世界遺産と航空路は両立可能だと考えています。

【今後どのような調整が必要なのか?】

小笠原にどのような航空路が開設可能なのか、その影響範囲(障害地形を含む)と世界遺産の登録地域との間に問題が生じないのかについては、まずは、空港設置主体である東京都において検討・調整しなければならぬ問題だと考えています。

また、時雨山周辺案が撤回されたことにより、兄島案の代替案も示されていない状況となっています。このことは、小笠原の自然環境で最も重要な地域のひとつといわれている兄島の保護保全を考える上でも重要な課題となっています。

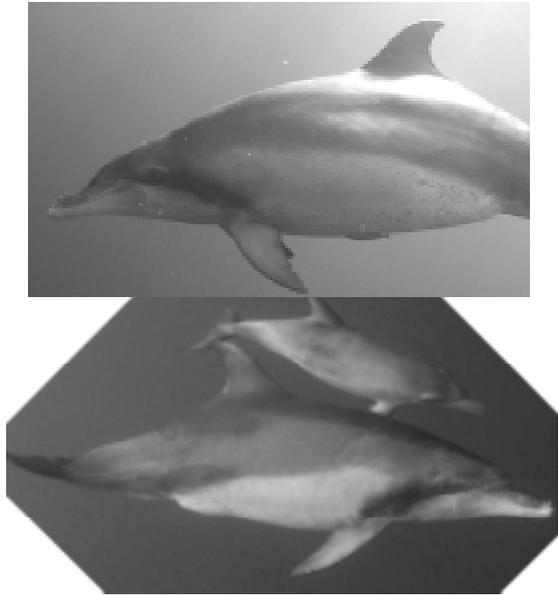
現在、東京都では「硫黄島活用案」「水上航空機案」「洲崎地区活用案」「賀島案」の4案を軸に航空路の調査・検討が続けられています。村としては、早期に具体的・現実的な事業計画を策定するよう要望していくとともに、現在の航空路の検討状況を整理した上で、影響する地域を世界遺産の対象地域から除外するなど、航空路の開設を十分踏まえた登録となるよう、国や東京都と協議していきたくと考えています。

問合せ先 総務課企画政策室 2 3111

小笠原ホエールウォッチング協会(OWA)のコーナー

小笠原で暮らすイルカたち パート11

「#18の出産」



先月号で紹介した激やせした子供のミナミハンドイルカは、現在も見つかっていません。でも新しい子イルカも誕生しています。

個体識別番号#18は、今年の2月に妊娠中であることがOWAイルカ調査隊の調査で確認されました(写真上)。写真を見るとお腹の部分が大きくふくらんでいるのがわかりますか?

それから3か月後の5月11日に小さな赤ちゃんイルカを連れてくる#18を発見しました。おそらく#18が出産した赤ちゃんイルカだろうと思われる。すくすくと大きく育つて欲しいですね。

第8回OWAホエールウォッチング・インタープリター新規認定講習会

【日時】 6月27日(月)

昼の部 午後2時~5時ころ  
夜の部 午後6時~9時ころ

【場所】 B しつぷ2階会議室

【内容】

インタープリテーション学および小笠原の基礎鯨類学

【対象者】

15歳以上(ガイド経験不問、クジラおよびガイドの勉強をしたい方)

【持ち物】 筆記用具、飲み物

【申込期限】 6月26日(日)

第4回OWAホエールウォッチング・インタープリター更新講習会

【日時】 6月28日(火)

《昼の部》 午後3時~5時  
《夜の部》 午後7時~9時

【場所】 B しつぷ2階会議室

【対象者】

2003年6月に第3回目の認定を受けた方または以前に認定を受けて失効している方

【費用】千円

【持ち物】筆記用具

【申込期限】6月27日(月)

エコツアーリズム大賞優秀賞受賞

当協会のこれまでの活動に対して、この度環境省が主催する第1回エコツアーリズム大賞の優秀賞をいただけることとなりました。

この賞はエコツアーリズムに取り組み団体・事業者を表彰・広報することを目的としたもので、他の受賞者は日本のエコツアーリズムの取り組みを代表する方々です。

これもひとえに村民の皆様や関係者の皆様のご支援の賜とこの場を借りてお礼申し上げます。

申込み・問合せ先

小笠原ホエールウォッチング協会

2 3 2 1 5

海洋センターだより その48

例年より早いカメの産卵

小笠原は、本格的にカメの産卵シーズンに突入しました。今年は、4月中旬からすでに産卵が見られ、5月中旬には父島周辺で80産卵巣、母島周辺で42産卵巣を確認しており、例年より2〜3週間早い動きが見られます。また今年も、ナイトレクチャーを開催します。レクチャーの間、海洋センターの生簀のカメが産卵しそうな場合は、見学も可能です。電話でお早めにご予約ください。

【6月の開催日(午後8時から1時間程度)】  
16日、18日、23日、25日、29日

白いクジラの行方

前号でお知らせした、背中が白色化したクジラは、母島で何度も確認された後、父島に移動し、5月7日を最後に消息が途絶えています(下図参照)。ほとんどの場合、動きは緩慢で浮いている時間が長いと報告されていますが、父島ではブリーチを4回連続でしていたとの報告も入っています。

皮膚の白色化について、専門家の話では、加齢という可能性も考えられるとのことでしたが、いずれにしてもその行動について明確な原因はわかっていません。

このクジラは、過去に識別した約1200頭のクジラの中にはおらず、経歴はわかりませんが、無事に北へ泳ぎ、来年も元気な姿を見せてくれることを願います。

情報をお寄せいただいた皆様には、心よりお礼申し上げます。さらなる詳細は、OWA発行のメガプテラに掲載される予定です。

ザトウクジラ国際シンポジウムの開催

日本ウミガメ協議会では、今月18日に北太平洋のザトウクジラに関する国際シンポジウムを開催します。

これまでの6か国国際共同調査(SPLASH)の取り組みの紹介と、アジア海域が担う今後の役割について話し合う予定です。当日、内地にいらっしゃるごことがありましたら、ぜひいらしてみてください。

【日時】6月18日(土)午後0時30分〜5時

【場所】東京海洋大学品川キャンパス大講義室

【シンポジウムのURL】  
<http://bonin-ocean.net/OMCsplash-symposium.htm>

問合せ先 小笠原海洋センター  
(日本ウミガメ協議会) 2 2830  
ホームページ <http://bonin-ocean.net>

地産地消のすすめ

《小笠原の郷土料理は?》

民宿と飲食店の経営者の皆さんに「小笠原の郷土料理は?」とお聞きしたところ、特に多かったのが「アカバの味噌汁とから揚げ」「亀の煮込みと刺身」「島寿司」の3点でした。

つぎに多かったのがピーマカとシカクマメ料理でしたので、魚や肉に比べ、島の果物や野菜を使った料理が少ないように思われます。

一般家庭の食卓にはどのような島の食材を使った料理が子供たちの前に並んでいるのか気になるところです。

《島の料理を教えてください》

先号でもお願いしましたが、昔から伝わる島の料理があるとよく耳にします。どんなものがあって、どうやって作るのかなど、お電話していただければこちらからお伺いします。 問合せ先 地産地消推進会議(村役場総務課内) 2-3111



「地産地消推進会議」は小笠原島漁業協同組合、東京島しょ農業協同組合小笠原父島支店、小笠原村商工会、小笠原村観光協会、村役場で組織しています。

島きゅうりの変わりにぎり飯

お子様も大喜び! 残ったご飯で簡単変わりにぎり飯の出来上がり!

《材料》1~2人前

- A: 島きゅうり 1本
- B: ご飯 1合
- C: 白ゴマ 少々
- D: マヨネーズ 大さじ1
- E: 味噌 小さじ1/2
- F: 切り海苔(1cm x 8cm)

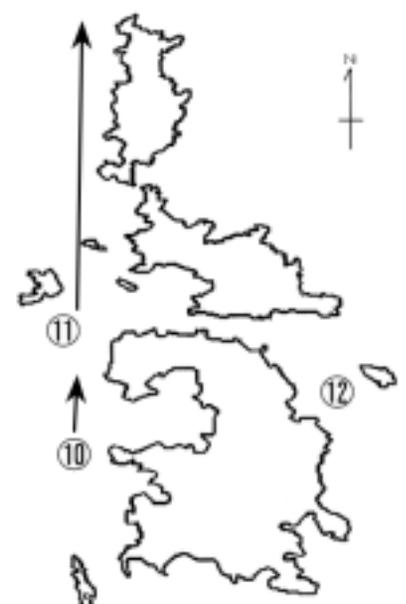
レシピ提供: 美味しい会

《作り方》

- DとEを混ぜ合わせソースを作っておく。
- きゅうりの皮をピーラーまたは包丁で軽くむく。
- のきゅうりを長さ6cm位の千切りにする。(切った後に揃えておく。)
- ごはんにご飯に白ゴマを混ぜ、にぎり寿司よりやや大きめの俵型に握る。
- のにぎり飯に のきゅうりを乗せ海苔で巻く
- ソースをかければ出来上がり!
- ソースに唐辛子を加えればピリ辛で大人味。

4/16
4/17
4/21
4/24
4/28
4/29
4/30
5/1
5/3
5/5
5/6
5/7

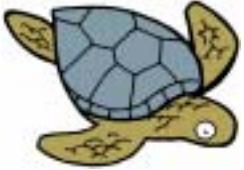
白いクジラの発見日・場所



# T S L コーナー VOL. 10

今月号は、「SUPER LINER OGASAWARA」の現在の船内の様子をお届けします。

## 「SUPER LINER OGASAWARA」の船内艙装状況



内装工事もずいぶん進んできて、部屋の中の様子もわかるようになってきました。



特等 2 人部屋 (ベッド付近)



特等 2 人部屋 (出入口付近)



1 等 3 人部屋



S 寝台

カーテンやジュータン、椅子などの調度品はまだのようですね。



2 等ジュータン部屋



オープンサロン



広々とした感じがするの。早く乗ってみたいもんじゃ。



サロン



いろんな部屋や、施設があって楽しそうだね。



シャワー室



レストラン



バリアフリーシャワー室

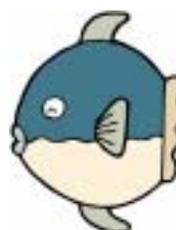


喫煙ロビー



左舷ガスタービン機関搭載

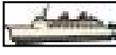
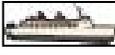
左舷のエンジンも搭載されたとです。



左舷ガスタービン機関用減速機

問合せ先 総務課企画政策室 2 - 3 1 1 1

# 6月のカレンダー

日付	曜日	行事予定	日付	曜日	行事予定
1	水	シロアリ対策事業申込開始 東京都宿泊施設バリアフリー化 助成申込期間(～30)	16	木	入港日  乳幼児育児相談(母島～17)
2	木	入港日  定期予防接種(三種混合、麻疹、 風疹、日本脳炎、BCG)	17	金	乳幼児育児相談(父島～18) 肝臓病専門医巡回相談(父島)
3	金	産科・婦人科専門診療(母島) 教科書見本展示会(～30)	18	土	肝臓病専門医巡回相談(母島) 小笠原高校授業公開 高校図書館開放
4	土	父島動物巡回診療(～5) 高校図書館開放	19	日	出港日  母島返還祭駅伝大会
5	日	出港日 	20	月	
6	月	産科・婦人科専門診療(父島～10)	21	火	OGASAWARA NATIVE NIGHT
7	火		22	水	
8	水	村民意見・提案・相談受付窓口	23	木	入港日  八丈島寄港便 乳幼児健診・歯科健診(父島)
9	木	入港日  年金相談(父島～11) シロアリ対策事業(～19)	24	金	八丈町交流会
10	金	パッションフルーツ品評会(母島)	25	土	父島返還祭 母島返還祭前夜祭 高校図書館開放
11	土	パッションフルーツ祭 年金相談(母島) 小笠原小学校学校公開 高校図書館開放	26	日	出港日  八丈島寄港便 母島返還祭 フリーマーケット(父島)
12	日	出港日 	27	月	OWAインタープリター新規認定講習会
13	月	母島巡回労働相談	28	火	OWAインタープリター更新講習会
14	火		29	水	入港日 
15	水		30	木	診療所助産師募集締切 小笠原島かるた(仮称)読み札・名称募集締切